

„Bartscher Deli-Cool II D“



700208G

NEDERLANDS
Vertaling
van de originele gebruiksaanwijzing

Inhoudsopgave

1. Veiligheid	110
1.1 Veiligheidsaanwijzingen	110
1.2 Symboolverklaring	111
1.3 Gevarenbronnen	112
1.4 Reglementair gebruik	114
2. Algemeen	115
2.1 Aansprakelijkheid en vrijwaring	115
2.2 Auteursrecht	115
2.3 Verklaring van Conformiteit	115
3. Transport, verpakking en bewaring.....	116
3.1 Controle bij aflevering.....	116
3.2 Verpakking	116
3.3 Bewaring	116
4. Specificaties	117
4.1 Overzicht van onderdelen.....	117
4.2 Technische Gegevens.....	118
5. Installatie en bediening.....	119
5.1 Installatie en aansluiting	119
5.2 Bediening	120
6. Reiniging.....	123
7. Mogelijke storingen.....	124
8. Afvalverwijdering	126

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Germany

Tel.: +49 (0) 5258 971-0
Fax: +49 (0) 5258 971-120



Lees voor het gebruik de gebruiksaanwijzing door en bewaar hem op een goed bereikbare plaats!

Deze gebruiksaanwijzing bevat de beschrijving van de installatie, de bediening en het onderhoud van het apparaat en dient als belangrijke informatiebron en naslagwerk.

De kennis en het in acht nemen van alle hier beschreven veiligheidsvoorschriften en instructies is een voorwaarde voor veilig en juist gebruik van het apparaat.

Daarom moeten de voor het toepassingsgebied van het apparaat geldende lokale voorschriften inzake ongevallenpreventie en algemene veiligheidsvoorschriften worden opgevolgd.

De gebruiksaanwijzing is een integraal onderdeel van het product en moet altijd binnen handbereik bewaard worden, zodat deze installatie-, bedienings-, onderhouds- en reinigingspersoneel er gebruik van kan maken.

1. Veiligheid

Het apparaat is gemaakt volgens de laatste stand der techniek. Het kan echter een bron van gevaar vormen als het apparaat niet in overeenstemming met zijn bestemming gebruikt wordt.

Alle personen die het apparaat gebruiken, moeten zich houden aan de aanbevelingen en aanwijzingen uit deze gebruiksaanwijzing.

1.1 Veiligheidsaanwijzingen

- Gebruik dit apparaat niet, wanneer het niet correct functioneert, beschadigd is of op de grond is gevallen.
- Onderhoud- en reparatiewerkzaamheden mogen alleen door gekwalificeerde vaklui worden uitgevoerd, onder gebruikmaking van originele reserveonderdelen en accessoires. **Probeer u nooit zelf het apparaat te repareren!**
- Gebruik uitsluitend accessoires en onderdelen die door de fabrikant worden aanbevolen. De garantie vervalt als er andere accessoires worden gebruikt, ze kunnen gevaarlijk zijn voor de gebruiker, schade aan het apparaat veroorzaken en leiden tot lichamelijke letsel.
- Om gevaren te vermijden en om de optimale werking te garanderen mag het apparaat zonder uitdrukkelijke toestemming van de fabrikant niet veranderd of omgebouwd worden.
- Let erop dat de voedingskabel niet in contact komt met warmtebronnen en scherpe randen. Laat de voedingskabel niet van de tafel of het aanrecht naar beneden hangen. Zorg ervoor dat niemand op de kabel kan stappen of erover kan struikelen.
- De voedingskabel niet knikken, pletten of knopen en altijd volledig uitrollen.
- Plaats het apparaat of andere voorwerpen nooit op de voedingskabel.

- De kabel niet onder tapijt of andere warmte-isolatie leggen. De kabel niet afdekken. De kabel weghouden van het werkvlak en niet in water onderdompelen.
- Controleer de voedingskabel regelmatig op beschadigingen. Het apparaat nooit gebruiken wanneer de voedingskabel beschadigd is. Laat een beschadigde voedingskabel vervangen door de servicedienst of een gekwalificeerde elektricien om gevaar te voorkomen.
- Kinderen dienen onder toezicht te zijn om te voorkomen dat ze met het apparaat gaan spelen.
- Het apparaat niet bewegen of kantelen terwijl het in werking is.
- Gebruik het apparaat uitsluitend in gesloten ruimten.

1.2 Symboolverklaring

Belangrijke veiligheids- en technische instructies zijn in deze gebruiksaanwijzing aangeduid door symbolen. Deze instructies moeten bij het gebruik van dit apparaat absoluut in acht worden genomen om ongelukken, gevaar voor personen of materiële schade te vermijden.



GEVAAR!

Dit symbool wijst op direct gevaar dat kan leiden tot ernstig lichamelijk letsel of de dood.

- Houd u aan de aangebrachte aanwijzingen om het gevaar te voorkomen.



WAARSCHUWING!

Dit symbool wijst op onveilige situaties die kunnen leiden tot zwaar lichamelijk letsel of de dood.

- Houd u aan de aangebrachte aanwijzingen om het gevaar te voorkomen.



VOORZICHTIG!

Dit symbool wijst op de mogelijkheid van het ontstaan van onveilige situaties die kunnen leiden tot lichte verwondingen of beschadiging, storingen in de werking of vernietiging van het apparaat.

- Houd u aan de aangebrachte aanwijzingen om het gevaar te voorkomen.



TIP!

Dit symbool wijst op adviezen en informatie waarmee de bediening van het apparaat efficiënt en storingsvrij blijft.

1.3 Gevarenbronnen



GEVAAR!

Gevaar voor elektrische schokken!

Houd u aan onderstaande veiligheidsaanwijzingen om het gevaar te voorkomen.

- Gebruik het apparaat niet als de aansluitkabel of de stekker is beschadigd, als het apparaat niet juist werkt of is beschadigd of gevallen. Laat een beschadigde voedingskabel vervangen door de servicedienst of een gekwalificeerde elektricien om gevaar te voorkomen.
- Trek de voedingskabel altijd aan de stekker uit het stopcontact.
- Het apparaat nooit aan de voedingskabel verplaatsen, optillen of voortbewegen.
- Maak de behuizing onder geen enkel beding open. Bij aanraking van de elektrische aansluitingen of veranderingen van de elektrische of mechanische constructie bestaat gevaar voor elektrische schokken.
- Dompel de stekker nooit onder in water of andere vloeistoffen.
- Het apparaat **nooit** bedienen met natte of vochtige handen of terwijl u op een natte vloer staat.
- Trek de stekker uit het stopcontact
 - als u het apparaat niet gebruikt;
 - als er tijdens het gebruik storingen optreden;
 - vóór reiniging van het apparaat.



GEVAAR!

Verstikkingsgevaar!

- Voorkom dat kinderen in contact kunnen komen met verpakkingsmaterialen als plastic zakken en elementen van polystyreen.



WAARSCHUWING!

Gevaar voor verbranding!

Houd u aan onderstaande veiligheidsaanwijzingen om het gevaar te voorkomen.

- Bij normaal gebruik kan de oppervlakte van de condensator heet zijn. Raak hem niet met blote handen aan.



WAARSCHUWING!

Brand- of explosiegevaar!

Bij onjuist gebruik van het apparaat treedt brand- of explosiegevaar op door ontbranding van de inhoud.

Houd u aan onderstaande veiligheidsaanwijzingen om het gevaar te voorkomen.

- Bewaar geen brandbare of explosieve voorwerpen in het apparaat, zoals ether, nafta of lijm.
- Maak het apparaat nooit schoon met brandbare vloeistoffen. De ontstane dampen kunnen brand- en explosiegevaar veroorzaken.
- Sla geen benzine of andere brandgevaarlijke substanties op in de buurt van dit apparaat of andere apparaten. De dampen kunnen brand- en explosiegevaar veroorzaken.
- Bewaar geen brandbare of explosieve voorwerpen in het apparaat, zoals spuitbussen met explosiegevaarlijke drijfgassen.
- Zorg ervoor dat het koelcircuit niet beschadigd raakt.

1.4 Reglementair gebruik



VOORZICHTIG!

Het apparaat is ontworpen en gemaakt voor professioneel gebruik en mag alleen worden bediend door gekwalificeerd personeel van restaurants, kantines, ziekenhuizen en vergelijkbare instellingen.

Veilige exploitatie van het apparaat is uitsluitend gewaarborgd bij gebruik dat in overeenstemming is met zijn bestemming en in lijn met de gegevens uit de gebruiksaanwijzing.

Alle technische handelingen, inclusief montage en onderhoud, mogen uitsluitend worden uitgevoerd door een gekwalificeerde klantenservice.

De koelvitrine is uitsluitend bestemd voor het koelen van gerechten en dranken.

Gebruik de koelvitrine niet voor:

- het bewaren van brandbare of explosieve voorwerpen als ether, nafta of lijm;
- het bewaren van farmaceutische middelen of geconserveerd bloed.



VOORZICHTIG!

Elk gebruik van het apparaat voor andere en/of afwijkende doeleinden dan waarvoor het bestemd is, is verboden en wordt aangemerkt als niet in overeenstemming met zijn bestemming.

Alle vorderingen, ongeacht in welke vorm op de fabrikant en/of zijn gemachtigde met betrekking tot schade die is veroorzaakt door oneigenlijk gebruik, zijn uitgesloten.

Voor alle schade die is veroorzaakt door verkeerde bediening van het apparaat is alleen en uitsluitend de gebruiker aansprakelijk.

2. Algemeen

2.1 Aansprakelijkheid en vrijwaring

Alle gegevens en tips die zijn opgenomen in deze gebruiksaanwijzing zijn samengesteld rekening houdend met de geldende voorschriften, de actuele technische stand van zaken en onze langdurige inzichten en ervaring.

Ook de tekst van deze gebruiksaanwijzing is zo goed mogelijk vertaald. Wij zijn echter niet aansprakelijk voor eventuele fouten in de vertaling. Doorslaggevend is de bijgevoegde Duitse versie van deze gebruiksaanwijzing.

Het geleverde apparaat kan bij speciale bestellingen, aanvullende bestelopties of vanwege de nieuwste technische ontwikkelingen afwijken van de hier beschreven regels en grafische afbeeldingen.



Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig door, voordat u handelingen verricht met het apparaat, met name voordat u het in gebruik neemt.

De producent is niet aansprakelijk voor de schade en gebreken die zijn ontstaan als gevolg van:

- het niet in acht nemen van de aanwijzingen voor bediening en reiniging;
- oneigenlijk gebruik;
- het aanbrengen van wijzigingen door de gebruiker;
- de toepassing van ongeoorloofde reserveonderdelen.

Wij behouden ons het recht voor om technische veranderingen in het product aan te brengen die leiden tot verbetering van de gebruikseigenschappen en de verdere ontwikkeling van het apparaat.

2.2 Auteursrecht

De gebruiksaanwijzing en de erin opgenomen teksten, tekeningen, foto's en andere afbeeldingen zijn auteursrechtelijk beschermd. Niets (ook gedeeltelijk) uit deze uitgave mag in ongeacht welke vorm worden veelevoudigd, verwerkt en/of gepubliceerd zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de fabrikant. Overtreding van het bovenstaande verplicht tot schadevergoeding. Wij behouden ons het recht voor tot verdere vorderingen.



De inhoudelijke gegevens, teksten, tekeningen, foto's en andere afbeeldingen vallen onder het auteursrechten het recht op de bescherming van de industriële eigendom. Ieder misbruik is strafbaar.

2.3 Verklaring van Conformiteit



Het apparaat beantwoordt aan de actuele EU-normen en richtlijnen. Dit bevestigen we in de EG-verklaring van Conformiteit. Indien gewenst, sturen we u graag de betreffende Verklaring van Conformiteit toe.

3. Transport, verpakking en bewaring

3.1 Controle bij aflevering

Als het apparaat afgeleverd is, onmiddellijk controleren of het compleet en zonder transportschade is. Als er duidelijk zichtbare transportschade is, het geleverde apparaat niet of alleen onder voorbehoud aannemen.

De schade opschrijven op de transportdocumenten/ het leveringsdocument van de leverancier. Vervolgens reclameren.

Verborgene gebreken onmiddellijk nadat ze zijn geconstateerd, reclameren, omdat eisen tot schadevergoeding alleen binnen de reclamatieperiode mogelijk zijn.

3.2 Verpakking

Gooi het verpakkingsmateriaal van het apparaat niet weg. U kunt het eventueel gebruiken voor het bewaren van het apparaat, bij een verhuizing of als u het apparaat bij eventuele schade aan ons servicepunt moet sturen. Verwijder voor de ingebruikname het buitenste en binnenste verpakkingsmateriaal volledig van het apparaat.



TIP!

Indien u de verpakking wilt weggooien, let dan op de in uw land geldende regels. Lever het verwerkbare verpakkingsmateriaal aan voor recycling.

Controleer of het apparaat en de accessoires compleet zijn. Indien er onderdelen ontbreken, neem dan contact op met onze Klantenservice.

3.3 Bewaring

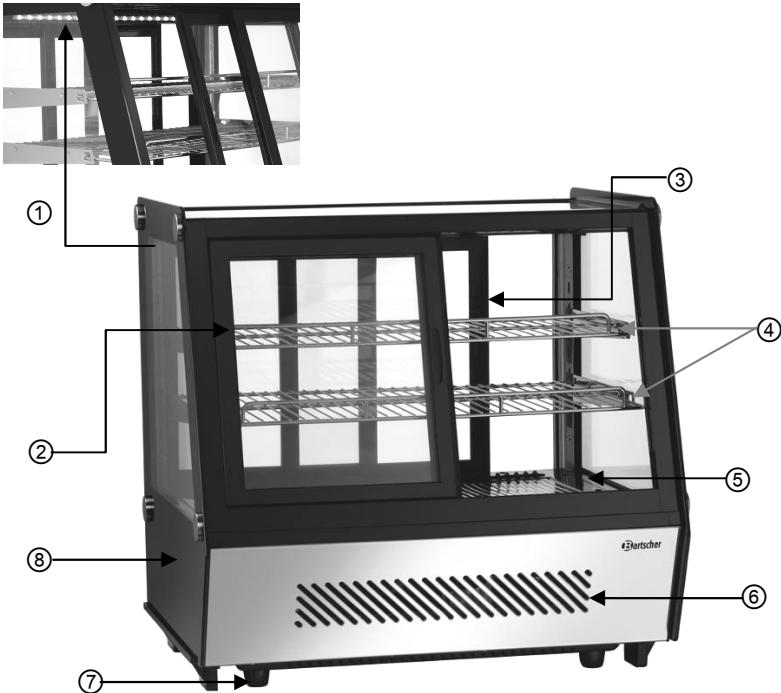
Bewaar de gesloten verpakking tot de installatie en volgens de op de buitenkant aangebrachte plaats- en bewaringsmarkering.

Verpakte apparaten alleen als volgt bewaren:

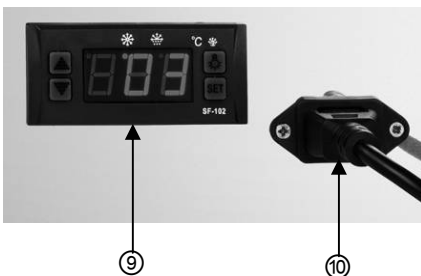
- Niet buitenshuis bewaren.
- Droog en stofvrij bewaren.
- Niet blootstellen aan agressieve middelen.
- Tegen straling van de zon beschermen.
- Mechanische schokken vermijden.
- Bij langere bewaring (> 3 maanden) regelmatig de algemene toestand van alle bestanddelen en van de verpakking controleren. Indien nodig verbeteren of vernieuwen.

4. Specificaties

4.1 Overzicht van onderdelen



Bedieningselementen op de achterwand



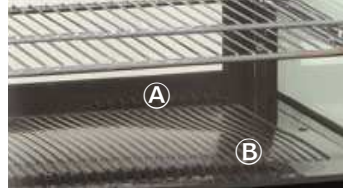
- ① Led-verlichting
- ② Glazen schuifdeur voor
- ③ Glazen schuifdeur achter
- ④ Opzetroosters (2), in hoogte verstelbaar
- ⑤ Onderste opzetvlak
- ⑥ Ventilatieopeningen
- ⑦ Voetjes
- ⑧ Behuizing
- ⑨ Digitale temperatuurregelaar
- ⑩ Lichtmetaansluiting + voedingskabel

Ⓐ Luchtinlaat

Zorgt voor aanzuigen van de koellucht.

Ⓑ Luchtuitleat

Zorgt voor de uitstroom van de koellucht.



TIP!

De luchtinlaat en -uitleat van de koelvitrine niet blokkeren. Zij moeten altijd vrij zijn, zodat de lucht vrij binnen het apparaat kan circuleren, en de koeling op de juiste wijze plaats van vinden.

4.2 Technische Gegevens

Naam	Koelvitrine „Bartscher Deli-Cool II D“
Art. nr.:	700208G
Uitvoering:	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 2x glazen schuifdeur, aan de voor- en achterkant, zodat hij van twee kanten bediend kan worden ▪ led-verlichting ▪ luchtcirculatiekoeling met 2 ventilatoren ▪ automatische ontdooifunctie
Materiaal:	Kunststof behuizing met dubbel glas, veiligheidsglas
Inhoud:	120 liter
Koelmiddel:	R600a
Werktemperatuur:	2 °C - 12 °C
Aansluitwaarden:	0,16 kW / 230 V~ 50 Hz
Afmetingen:	B 710 x D 568 x H 686 mm
Gewicht:	55,0 kg
Uitrusting:	2 in hoogte verstelbare opzetroosters Afmetingen: B 630 x D 340 mm, B 630 x D 370 mm

Technische wijzigingen voorbehouden!

5. Installatie en bediening

5.1 Installatie en aansluiting

Plaatsing

- Pak het apparaat uit voordat u begint met het gebruik en verwijder al het verpakkingsmateriaal en de beschermingsfolie van het apparaat en de uitrusting.



VOORZICHTIG!

- Verwijder **nooit** het typeplaatje en waarschuwingsaanduidingen van het apparaat.
- Plaats het apparaat op een vlakke, stabiele ondergrond die het gewicht van het apparaat inclusief volledige inhoud kan dragen.
- Zet het apparaat **nooit** op een brandbare ondergrond.
- U mag het apparaat tijdens het plaatsen of bij transport niet onder een hoek van meer dan 45° houden. Zo voorkomt u beschadigen van de compressor.
- Plaats het apparaat **niet** in de buurt van open vuur, elektrische kachels, verwarmingsketels of andere warmtebronnen zoals directe zonnestraling. Hoge temperaturen kunnen de oppervlakte van het apparaat beschadigen, het koelvermogen negatief beïnvloeden en het energieverbruik verhogen.
- Let bij de plaatsing van het apparaat op de omgevingstemperatuur, deze mag niet lager zijn dan 0 °C en niet hoger dan 32 °C.
- Plaats het apparaat zodanig, dat de lucht er vrij omheen kan circuleren. Houdt een afstand aan van minimaal 5 cm tot muren en andere voorwerpen.
- De ventilatieopeningen van het apparaat **nooit** bedekken of blokkeren.
- Zet het apparaat niet op plaatsen waar een hoge luchtvochtigheid voorkomt. Te hoge luchtvochtigheid kan beschadiging van het apparaat veroorzaken.
- Het is niet toegestaan om in of op het apparaat gaten te boren en andere voorwerpen te monteren.
- Plaats geen zware voorwerpen op het apparaat.

Aansluiting



GEVAAR! Gevaar voor elektrische schokken!

Wanneer het apparaat niet juist is geïnstalleerd kan het lichamelijk letsel veroorzaken!

Vergelijk de gegevens van het lokale elektriciteitsnet met de technische gegevens van het apparaat (zie het typeplaatje) voordat u het installeert. Sluit het apparaat alleen aan wanneer deze volledig met elkaar overeenstemmen!

Het apparaat mag uitsluitend aangesloten worden op correct geïnstalleerde, enkelvoudige gearde stopcontacten.

Haal de voedingskabel nooit uit het stopcontact door aan de kabel te trekken maar pak altijd de stekker beet.

- Laat de koelvitrine voor het eerste gebruik minimaal 2 uur staan voordat u het aansluit op het elektriciteitsnet.
- Na het wegvallen van de stroomvoorziening of het lostrekken van de stekker moet u minimaal 5 minuten wachten alvorens het apparaat opnieuw aan te sluiten.
- De stroomkring van het stopcontact moet met minimaal 16A beveiligd zijn. Verbind het apparaat uitsluitend rechtstreeks met het wandstopcontact. Gebruik van verlengsnoeren en verdeelstekkers is verboden.
- Plaats het apparaat zodanig dat de stekker altijd makkelijk bereikbaar is om het apparaat indien nodig snel uit te kunnen schakelen.

5.2 Bediening

Vorbereitung

- Maak met behulp van deze gebruiksaanwijzing kennis met het apparaat en zijn accessoires voordat u het voor de eerste keer gaat gebruiken.
- Maak het apparaat voor het eerste gebruik grondig schoon in overeenstemming met de aanwijzingen uit **hoofdstuk 6.2 „Reiniging“**.
- Leg de opzetroosters op de gewenste hoogte. De mogelijkheid om de roosters op verschillende hoogten te plaatsen zorgt ervoor dat in de koelvitrine voorwerpen van uiteenlopende hoogte kunnen worden bewaard. De steunen voor de opzetrooster zijn gemonteerd in de fabriek. Leg de opzetroosters op de gewenste hoogte op de steunen.
- Steek de voedingskabel eerst in het stopcontact op de achterkant van het apparaat en steek de stekker daarna in een enkel, gearde stopcontact.
- De optimale temperatuur is fabrieksmatig ingesteld en bevindt zich tussen 2 °C (ondergrens) en 6 °C (bovengrens). Deze instelling komt overeen met een werkingstemperatuur in de koelvitrine van ong. 2 °C - 12 °C.

- Koel de vitrine voor op de fabrieksmatig ingestelde waarde. Plaats de dranken en gerechten pas in de koelvitrine als er voldoende koelvermogen in de koelvitrine is gegeneerd.

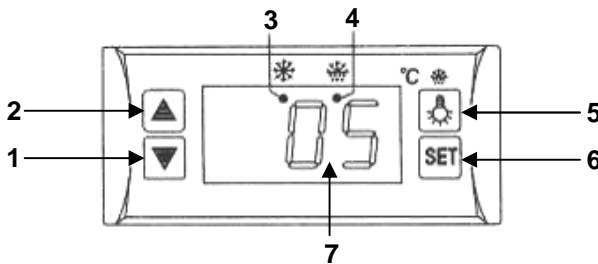


TIP!

De temperatuurwaarde die staat aangegeven op de digitale display is de waarde in de omgeving van de temperatuurvoeler en dient om de compressor aan te sturen.

Digitale temperatuurregelaar

- De temperatuurregelaar bevindt zich op de achterkant van het apparaat.



- 1 Knop voor **verlaging** van de temperatuurwaarde
- 2 Knop voor **verhoging** van de temperatuurwaarde
- 3 Lcd-aanduiding compressor
- 4 Lcd-aanduiding ontdooien
- 5 Verlichtingsknop
- 6 Knop voor controle/opslag van de **instellingen** („SET“)
- 7 Digitale display

Lcd-aanduidingen

Lcd-aanduiding compressor:

Het controlelampje brandt als het apparaat koelt, dooft zolang de temperatuur in het apparaat constant is en knippert tijdens het aanslaan van de koeling.

Lcd-aanduiding ontdooien:

Het controlelampje brandt tijdens het ontdooien, dooft zodra het ontdooiproces is beëindigd en knippert tijdens het aanslaan van het ontdooiproces.


Automatisch ontdoeien

Het apparaat wordt binnen 24 uur viermaal automatisch ontdooid.

Handmatig ontdoeien

Als de koelcapaciteit minder wordt, bv. nadat de glazen schuifdeur te lang heeft opengestaan, dan moet het apparaat handmatig worden ontdooid. Druk op de knop


„“ en houd deze 6 seconden ingedrukt om het ontdoeien te starten.


De ontdooiaanduiding „“ gaat branden.

Led-verlichting

Het apparaat is uitgerust met 2 led-verlichtingslijsten. Zij bevinden zich in het bovenste gedeelte van de koelvitrine.

U kunt de led-verlichting naar behoefte in- of uitschakelen.

Druk 1 seconde op de knop „“ om de led-verlichting in de koelvitrine in te schakelen.

Wanneer u de knop „“ opnieuw indrukt, schakelt de verlichting uit.

Aanwijzingen voor de gebruiker

- De glazen deuren aan de voor- en achterkant maken het uithalen en inzetten van dranken en gerechten van beide kanten gemakkelijk.
- Beperk de openingstijd van de glazen deuren tot een minimum om koelverlies te voorkomen. Open ze bovendien niet te vaak.
- De luchtinlaat en -uitlaat van de koelvitrine niet blokkeren. Om goede koeling te bewerkstelligen moet de lucht vrij kunnen circuleren in het apparaat.
- De gerechten in de vitrine moeten op voldoende afstand van elkaar zijn geplaatst. Een te kleine afstand verslechtert het koelresultaat.
- Pas de hoogte van de opzetroosters aan de hoogte van de gerechten aan.
- Koel warme gerechten eerst af tot kamertemperatuur.
- Maak de glazen schuifdeuren van het apparaat indien mogelijk niet open bij een stroomonderbreking om koudeverlies te voorkomen.
- Na het wegvallen van de stroomvoorziening of het lostrekken van de stekker moet u minimaal 5 minuten wachten alvorens de koelvitrine opnieuw aan te sluiten.

6. Reiniging



VOORZICHTIG!

Het apparaat is niet geschikt om met een directe waterstraal af te spoelen. In verband hiermee mag u geen hogedruk waterstraal gebruiken om het apparaat te reinigen.

- Reinig de koelvitrine regelmatig.
- Koppel het apparaat vóór het schoonmaken los van het elektriciteitsnet (trek de stekker eruit!).
- Open de glazen schuifdeur en verwijder de opzetroosters. Maak ze schoon met een mild schoonmaakmiddel en een zacht doekje. Droog ze zorgvuldig af.
- Maak de koelvitrine aan de binnen- en buitenkant schoon met warm water, een zacht, vochtig doekje en een mild schoonmaakmiddel. Spoel hem af met schoon water om de restjes schoonmaakmiddel volledig te verwijderen. Maak de schoongemaakte oppervlakten goed droog.
- Gebruik **nooit** bijtende schoonmaakmiddelen, bv. schuurpoeders, alcoholhoudende middelen of oplosmiddelen, die de plastic onderdelen en/of de verflaag kunnen beschadigen.
- Gebruik uitsluitend zachte doekjes, pas **nooit** ruwe schuursponsjes toe die het oppervlak van het apparaat kunnen bekrassen.

Wanneer u het apparaat gedurende langere tijd niet gebruikt:

- trek de stekker uit het stopcontact;
- haal alle gerechten en dranken uit de vitrine;
- maak de koelvitrine van binnen en van buiten zorgvuldig schoon volgens de bovenstaande aanwijzingen;
- laat de glazen schuifdeuren openstaan, zodat het apparaat goed kan drogen.

7. Mogelijke storingen

Controleer bij het optreden van storingen eerst onderstaande tabel, voordat u contact opneemt met de klantenservice of de leverancier.

Probleem	Oorzaak	Oplossing
Geen koeling	<ul style="list-style-type: none">• De stekker zit niet in het stopcontact• Defecte zekering• Stroomuitval• Defecte temperatuur-regelaar	<ul style="list-style-type: none">• Doe de stekker op de juiste manier in het stopcontact• Controleer de stroomtoevoer• Controleer de stroomtoevoer• Neem contact op met de leverancier
Onvoldoende koelvermogen	<ul style="list-style-type: none">• Direct zonlicht of warmtebronnen in de buurt van het apparaat• Slechte luchtcirculatie om de koelvitrine• De glazen schuifdeuren van het apparaat zijn niet gesloten of stonden te lang open• De afstand tussen de bewaarde gerechten is te klein of er staan teveel gerechten in de koelvitrine• De luchtinlaat en/of -uitlaat zijn geblokkeerd	<ul style="list-style-type: none">• Verwijder de koelkast van de warmtebronnen• Zorg voor voldoende afstand tot muren of andere voorwerpen• Sluit de glazen schuifdeuren en zorg dat ze korter openstaan• Zorg voor voldoende afstand tussen de gerechten in de koelvitrine, verwijder het teveel aan gerechten• De luchtinlaat en -uitlaat niet bedekken/blokken
Harde geluiden tijdens de werking	<ul style="list-style-type: none">• De koelvitrine staat niet op een vlakke ondergrond• De koelvitrine raakt de muren of andere voorwerpen	<ul style="list-style-type: none">• Plaats de koelvitrine op een vlakke ondergrond• Zorg voor voldoende afstand van de koelvitrine tot muren of andere voorwerpen
De compressor schakelt niet automatisch uit	<ul style="list-style-type: none">• De koelvitrine zit te vol• De glazen schuifdeuren stonden te lang open	<ul style="list-style-type: none">• Verwijder het teveel aan gerechten• Beperk de openingstijd van de deuren

Indien u de storingen niet kunt verhelpen:

- koppel het apparaat los van het elektriciteitsnet (trek de stekker eruit!);
- maak de behuizing **niet** open;
- roep de hulp in van de klantenservice of neem contact op met de leverancier.

Foutmeldingen

Foutmelding	Omschrijving van de fout	Gevolgen	Oplossing
"HH1"	Oververhitting (meer dan 80 °C) of kortsluiting van de temperatuurvoeler	De compressor werkt 45 minuten en schakelt daarna 15 minuten uit	Neem contact op met de leverancier
"LL1"	Te lage temperatuur (minder dan 60 °C) of onderbroken circuit (geen verbinding met de kamertemperatuurvoeler)	De compressor werkt 45 minuten en schakelt daarna 15 minuten uit	Neem contact op met de leverancier

De volgende verschijnselen zijn geen storingen:

1. Geruis van stromend water. U hoort dit geluid bij normaal gebruik. Het wordt veroorzaakt door het koelmiddel dat rondstroomt in het systeem.
2. **Condensatie van water op de glazen wanden aan de buitenkant is een normaal verschijnsel bij verhoogde luchtvochtigheid. Verwijder het condenswater met een zacht, droog doekje.**

8. Afvalverwijdering

Oude apparaten

Het gebruikte apparaat moet worden verwijderd in overeenstemming met in uw land geldende voorschriften. Aanbevolen wordt om contact op te nemen met een bedrijf dat gespecialiseerd is in verwijdering.



GEVAAR!

Om misbruik en de daaraan verbonden gevaren te voorkomen, maakt u uw oude apparaat vóór de verwijdering onbruikbaar. Het apparaat uit het stopcontact halen en de aansluitkabel uit het apparaat verwijderen.



VOORZICHTIG!



Bij de verwijdering van het apparaat dient u de in uw land geldende voorschriften in acht te nemen.

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Germany

Tel.: +49 (0) 5258 971-0
Fax: +49 (0) 5258 971-120